

Số: 167/NQ-HĐND

Hòa Bình, ngày 14 tháng 8 năm 2019

**NGHỊ QUYẾT**

**Về việc giao chi tiết kế hoạch đầu tư công vốn ngân sách trung ương  
(vốn nước ngoài) năm 2019 tỉnh Hòa Bình**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH HÒA BÌNH  
KHÓA XVI, KỲ HỌP THỨ 10 (KỲ HỌP BẤT THƯỜNG)**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 18 tháng 6 năm 2014;

Căn cứ Nghị định số 77/2015/NĐ-CP ngày 10 tháng 9 năm 2015 của Chính phủ về Kế hoạch đầu tư công trung hạn và hàng năm; Nghị định số 136/2015/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2015 của Chính phủ về hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư công; Nghị định số 120/2018/NĐ-CP ngày 13 tháng 9 năm 2018 về sửa đổi, bổ sung một số điều Nghị định số 77/2015/NĐ-CP ngày 10 tháng 9 năm 2015 về kế hoạch đầu tư công trung hạn và hàng năm, số 136/2015/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2015 của chính phủ về hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư công và số 161/2016/NĐ-CP ngày 02 tháng 12 năm 2016 của Chính phủ về cơ chế đặc thù trong quản lý đầu tư xây dựng đối với một số dự án thuộc các chương trình mục tiêu quốc gia giai đoạn 2016 - 2020;

Căn cứ Quyết định số 883/QĐ-TTg ngày 16 tháng 7 năm 2019 của Thủ tướng Chính phủ; Quyết định số 1066/QĐ-BKHĐT ngày 16 tháng 7 năm 2019 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về việc điều chỉnh và giao chi tiết kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn ngân sách trung ương giai đoạn 2016 - 2020 và năm 2019 cho các dự án tại Phụ lục 1a, 1b kèm theo Nghị quyết số 71/2018/QH14;

Trên cơ sở Nghị quyết số 111/NQ-HĐND ngày 06 tháng 12 năm 2018 của Hội đồng nhân dân tỉnh Hòa Bình về kế hoạch đầu tư công năm 2019 tỉnh Hòa Bình;

Xét Tờ trình số 100/TTr-UBND ngày 05 tháng 8 năm 2019 của Ủy ban nhân dân tỉnh Hòa Bình về việc giao bổ sung kế hoạch đầu tư công vốn ngân sách Trung ương năm 2019 cho các dự án tại phụ lục 1a, 1b kèm theo Nghị quyết số 71/2008/QH14; báo cáo thẩm tra của Ban kinh tế - ngân sách của Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại kỳ họp,

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Giao chi tiết kế hoạch đầu tư công vốn ngân sách trung ương (vốn nước ngoài) năm 2019 tỉnh Hòa Bình cho 03 dự án, với tổng số vốn 160.800 triệu đồng.

(Chi tiết tại biểu đính kèm Nghị quyết).

**Điều 2.** Hội đồng nhân dân tỉnh giao:

1. Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức thực hiện Nghị quyết và báo cáo Hội đồng nhân dân tỉnh kết quả thực hiện theo quy định của pháp luật.

2. Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân tỉnh, các Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết theo quy định pháp luật.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Hòa Bình Khóa XVI, Kỳ họp thứ 10 (Kỳ họp bất thường) thông qua ngày 14 tháng 8 năm 2019 và có hiệu lực thi hành kể từ ngày thông qua. /

**Nơi nhận:**

- UBND Quốc hội;
- Chính phủ;
- Văn phòng Quốc hội;
- VP Chính phủ;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tài chính;
- Thường trực Tỉnh ủy;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- UBND tỉnh (CT, PCT);
- Đoàn ĐBQH tỉnh;
- Ủy ban MTTQVN tỉnh;
- Đại biểu HĐND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể của tỉnh;
- HĐND, UBND các huyện, TP;
- LĐ Văn phòng HĐND tỉnh;
- TT tin học và Công báo VP UBND tỉnh;
- Cổng thông tin điện tử tỉnh Hòa Bình;
- Lưu: VT, TH.

**CHỦ TỊCH**



**Trần Đăng Ninh**

**GIAO CHI TIẾT KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ VỐN NƯỚC NGOÀI (VỐN ODA VÀ VỐN VAY ƯU ĐÃI CỦA CÁC NHÀ TÀI TRỢ NƯỚC NGOÀI) NĂM 2019**  
(Kèm theo Nghị quyết số 167/NQ-HĐND ngày 14 tháng 8 năm 2019 của Hội đồng nhân dân tỉnh Hòa Bình)

Đơn vị tính: triệu đồng.

STT	Danh mục dự án	Nhà tài trợ	Thời gian KC-HT	Quyết định đầu tư						Kế hoạch đầu tư vốn nước ngoài năm 2019			Ghi chú
				Số QĐ, ngày, tháng, năm	Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	TMĐT		Vốn nước ngoài (theo hiệp định)		Tổng số	Trong đó:		
						Tổng số	Trong đó: NSTW	Tổng số	Trong đó: cấp phát từ NSTW		Vốn vay	Vốn viện trợ	
	<b>TỔNG SỐ</b>				515.198	113.054	0	402.144	362.144	160.800	132.000	28.800	
1	Dự án Cấp điện nông thôn từ lưới điện quốc gia tỉnh Hòa Bình giai đoạn 2018-2020-EU tài trợ	EU	2018-2020	3337/QĐ-BTC ngày 17/9/2018; 1651/QĐ-TTg ngày 27/10/2017; 980/QĐ-UBND ngày 17/4/2018	59.076	19.076	0	40.000		28.800		28.800	
2	Dự án Phát triển nông nghiệp có tưới (WB7)	WB	2014-2020	2833/QĐ-UBND ngày 27/11/2013; 252/QĐ-BNN ngày 04/9/2014; 88/QĐ-UBND ngày 22/01/2014	423.122	82.978	0	340.144	340.144	110.000	110.000		
3	Chương trình phát triển giáo dục trung học giai đoạn 2	ADB	2019-2021	1534/QĐ-TTg ngày 03/8/2016; 2681/QĐ-BGDĐT ngày 04/8/2016; 2063/QĐ-UBND ngày 31/10/2018; 2503/QĐ-UBND ngày 29/10/2018	33.000	11.000		22.000	22.000	22.000	22.000		



**CHỦ TỊCH**

**Trần Đăng Ninh**